

# Trans-Atlantik Schiffskarten

nach und von

Nebensee-  
LändernHaben Sie Verwandte in  
der Heimat, die nach  
Canada kommen möchten?

**Canadian National**  
Agenten  
machen alle Arrangements.

## Saskatchewan:

Melville, Sask.

Vom 3. bis 5. April wurde in der kath. St. Henry's Kirche die 40stündige Amtierung abgehalten. Hodow Pater Simon, Rektor vom St. Pauls-Kolleg, in Winnipeg, hielt Predigten in engl. Sprache über die Gottesliebe. Hodow Pater schwieb von Lemberg war auch anwesend.

Am 9. April ist die erste Familienvon ruhenden Menschen eingetroffen. Die Familie besteht aus dem Herrn August Gudermann, seiner Frau, 2 Söhnen (21 und 25 J. alt) und 5 Töchtern (9 bis 18 Jahre alt). Die Familie kommt aus Siberien. Nach ihren Anstalten waren sie 6 Monate auf der Reise. Weitere Beweis ist die Familie am Bahnhof empfangen und zum Herrn Pater Gudermann gebracht. Nach dem Frühstück wurde die Familie in Herrn Heinrich Willems Haus verabkommen. Herr Pater und das Komitee hatten schon vorbereitet, dass die Familie im Hause alles gefunden hat, was man zum Essen, Schlafen, Kochen und Baden braucht.

Am 8. April hat sich der Männerverein der ev. luth. St. Paulus-Gemeinde versammelt. Herr Pater G. G. Herb hielt einen Vortrag über "Gottes Wahlen in der Geschichte der Welt". Das Thema wurde in sechs Punkte geteilt und war: 1. Gottes Wahlen bei Geburt des Herrn Jesus, 2. Verbreitung des Evangeliums, 3. Auferstehung und Ausbreitung der Bibel, 4. Verfolgung der Christen, 5. Wahlen aus Afrika und 6. Gottes Wahlen bei einzelnen Menschenleben. Die Herren G. P. Müller und Johann Ritter sind als Mitglieder

Für Gravel, Sand,  
Backsteine  
und allerlei Baumaterialien  
wenden Sie sich an uns.  
**Regina Supply**  
Co., Ltd.  
Broad and Dewdney, Regina.  
Phone 92200.

## Der Original Standard Drillpflug Modell 1930

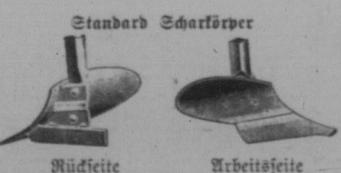
ist der einzige Drillpflug, der in den verschiedenen Bodenarten Canadas die Probe bestanden und sich am besten bewährt hat.

**Stärkste und praktischste Konstruktion auf dem Markte.**

Nettogewicht 1180 lbs.

Die Schwerpunktung ist mittels nur eines Hebels während des Pflügen leicht zu betätigen.

Die hervorragende Standard Schurförder, Modell 1930, besitzt ein speziell geformtes Streichblech aus soft center Stahl mit glasharter, sehr polierter Oberfläche und starken Schnabelscharpen aus Hartstahl, schärfstarkend. Sie leisten selbst bei ganz flachem Pflügen (schalen) in jedem Boden, also auch in sehr schwerem, fadelloser Arbeit.



Weitere Einzelheiten über die Vorteile des Standard Drillpfluges finden Sie in unseren ausführlichen Prospekten und Gutachten, die wir auf Anfrage gratis an Sie verschicken.

Teilzahlung — Wir verkaufen den Standard Drillpflug auch bei halber, einem Drittel und kleinerer Angabe und kleinen monatlichen Leitzahlungen.

Um die Farmer schneller zu bedienen, unterhalten wir Lager in Standard Drillpflügen in Winnipeg, Saskatoon, Regina und Medicine Hat.

**Standard Importing & Sales Co.,** 156 Prince St., Winnipeg, Man.

wir waren und noch immer sind, mehr verdient!)

Man wartet immer schon sehnsüchtig und fährt jede Woche pünktlich nach der Stadt, um den Reisefest zu erhalten. Es sollte keine deutsche Familie verfehlten, sie den "Courier" ins Haus schicken zu lassen; denn er enthält doch gewiss Vieles und so manche deutsche Aufklärungen, die wir in Stadt und Land nötig brauchen, und von denen wir nicht genug bekommen können. Demzufolge rufe ich allen Deutschen ohne Unterschied, die den "Courier" noch nicht lesen zu: Abonnieren heute noch auf den "Courier", und lohnt ihn in Euer Heim kommen! Er bringt uns genug Reisefest für Saschewaner und Umgegend, sogar aus der alten Heimat und ist gut verständlich weil es ja die Muttersprache ist. Hoffentlich erhalten Sie auch den "Courier"-Kalender!

Die Futterknappe machte sich auch in unserer Gegend ziemlich bemerkbar, die Strohhaufen werden alle Tage neiner. Die armen Tiere sind aber des Stroms schon überdrückt und würden gerne etwas anderes beifressen.

Der Gesundheitszustand ist, soweit dem Schreiber dieses bekannt, zufriedenstellend. Man hört in unserer Gegend auch nicht soviel vom Eingehen der Pferde; nie und da verenden ein, zwei oder drei, aber nicht so viele, wie man sonst erzählen hört.

Was mögen denn die Gravelburger und die Earl Grever? Meinem Freund Franz teile ich mit, dass ich nichts über das Land erfahren kann. So hoffe ich, dass niemand fehlen wird. Es wurde auch beschlossen, die Studenten und Studierende des Pferdes in Regina mit ihrem Programm für den Sonntag, den 27. April, einzuladen. Das Konzert wird wahrscheinlich in der Stadthalle abgehalten; es wird bloß eine Kollekte erhoben.

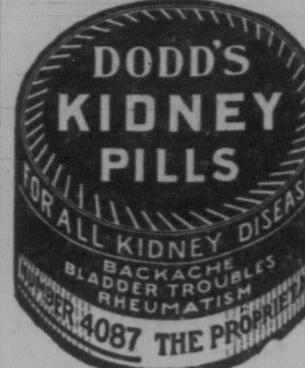
Weiter wurde beschlossen, in den Sommermonaten keine Zusammenkünfte zu halten. Es wird nur noch eine Sitzung am 6. Mai stattfinden.

Schließlich bemerkte ich, dass mit dem Frühling auch die Arbeit losgeht. Die Baumeister schlafen vom frühen Morgen bis zum späten Abend. Herr Johann Adam hat sein Haus vergrößert und verschönert. Herr Jakob Adam baut seinem Sohn Jakob ein Haus; denn er hat Seitensiedlungen. Herr Jakob (weidet Pferde) dem Herrn Philipp Bachmann verkauft. Die Hauser sind sehr frisch angestrichen und gereinigt, auch im Hof und Garten wird überall ordnung gemacht. Die Farmer aber gedenken erst nächste Woche mit der Arbeit zu beginnen.

Herrliche Grüße an den "Courier" und alle Leser.  
Johann Barthélémy.

**Cedoux, Sask.**

Durch Adressenwechsel sind die Nummern vom 5. und 19. Februar verloren gegangen. Ich bitte daher, damit ich die wertvollen Nette unserer hochgeehrten Herren Parlamentsabgeordneten Dr. Uhlrich, die ich im "Courier" meines Nachbarn schon einmal gelesen habe, nochmals lesen kann. Wenn wir doch mehr solche Männer, wie er ist, im Parlament hätten! Vernerkennt wird auch der "Widerstand gegen Anwürfe auf die Fremdgeborenen" des Herrn H. G. Krueger, 854 Roblin Street, Regina, in Nr. 12 vom 22. Januar. Wir sollten doch mit Herrn Dr. Uhlrich und Herrn Krueger übereinstimmen und sagen, wir hätten als so loyale und stetsame Bürger, die Behalte deine kanadischen Ideen:



1008 THE PROPERTY  
© 1928 THE PROPERTY OF  
DODD'S MEDICINE CO., TORONTO, ONT.

aber lasse mir mein Heiligstes, meine Religion und Muttersprache. Das sind zwei Schätze, die ich für keine Sache der Welt hingeben kann. Wer seine Religion und Muttersprache nicht hochhält, ist auch kein guter Canadian. Darum, liebe Leser, ist es für einen jeden von uns eine Pflichtwendigkeit, dass wir uns an unsere Organisationen anschließen, um unsere Rechte als kanadische Bürger geltend zu machen. Ohne Organisation kann man nichts tun. Die Katholiken haben den Volksverein und die anderen haben auch ihre Vereine. Einer vermag nichts, aber alle zusammen können schon etwas erreichen.

Grüße alle meine Bekannten in Dorvalton, Sask., Herrn John und Familie Shell sowie Albert und Familie Matel. Peter Hoffart.

### Brieskästen

An einen Leser in Landau. — Sie haben einen Bericht, datiert vom 20. März, an uns gesandt. Wie wir schon oft mitgeteilt haben, können wir keine Einladung abdrucken, wenn uns nicht der Name des Einladenden bekannt ist. Wir legen Ihren Bericht einheitlich zurück und erwarten die Mitteilung Ihres Namens und Ihrer Adresse.

**Unsere gebrauchten Autos sind wirklich so, wie wir sagen**

Sie können nirgends ein preiswerteres Auto erhalten! Unser Wagen sind alle jüngst überholt, haben gute Reifen und Batterien und sind so hergestellt, dass sie wie neu aussehen.

McLaughlin Buick 1928 Motor-Six, 5-Personen-Sedan.

Rohs, 1927 Advanced Six, 5-Personen-Sedan.

Chrysler 1928, 2-Personen-Coupe.

Oldsmobile, 1927, 2-Türen-Sedan.

McLaughlin-Buick, 1926, 5-Personen-4-Türen-Brougham.

Dodge 1928, 4-Türen, 5-Personen-Victory Six.

McLaughlin, 1924, Master-Six, De Luxe 4-Türen-Sedan.

McLaughlin, 1925, Master-Six 2-Türen-Sedan.

Es ist unser gebrauchtes Auto aufzufinden. Wir erreichen dies nur dadurch, dass wir die Autos in guter Verfassung und zum richtigen Preis verkaufen.

Bitte, kommen Sie, und sehen Sie unter Lager an! Unsere Angaben sind nicht übertrieben.

Wir geben auf Laufgeschäfte ein und gewähren vernünftige Zahlungsbedingungen.

**McLaughlin Motor Car Co. Limited**

Retail Factors Branch,

Rose St. und 12. Ave.

Telephone: 4424 und 8443.

## Alberta Pastoral-Konferenz

Die Alberta-Konferenz versammelt sich am 7. und 8. Mai in der Gemeinde des Pastors G. Pohlmann zu Calgary.

Konferenzarbeiten:

- Ereignis über Rom, 11, 25-36.
- Pastor G. Pohlmann.
- Katechese über das zweite Hälften des zweiten Gebotes, Pastor P. Doering.
- Stadtmission, Pastor A. W. Koeder.

Konferenzprediger:

- Pastor K. Holzfeld oder Pastor W. Heuer.

Wichtigster Prediger: Pastor W. Billing oder Pastor D. Waldenfelder.

3. Stadtmission, Pastor A. W. Koeder.

Konferenzprediger: Pastor K. Holzfeld oder Pastor W. Heuer.

Wichtigster Prediger: Pastor W. Billing oder Pastor D. Waldenfelder.

Anmeldung oder Entschuldigung sollte rechtzeitig an Pastor G. Pohlmann, 214 7th St. N. E., Calgary, Alta., gesandt werden.

Danach Ihr

A. W. Doering, Sekr.

Bergarbeiterstreik verhindert

Lethbridge, Alta., 9. April.

Der Streik im Grubenbezirk Lethbridge wird vermieden werden. Das Ergebnis der Abstimmung am Sonnabend, das bei einer Massenversammlung von Bergleuten am 8. April verkündigt wurde, ging darin, dass 278 Stimmen für Streikung und 142 für den Streik abgegeben wurden. Die Bergleute werden nun einen Schlichtungsausschuss nach dem Viermeier-Gesetz und einer Erfüllung ihrer Forderungen nachdrücken, die u. a. eine kleine Lohn erhöhung und Anerkennung der Bergarbeitervereinigung von Canada einschließen.

## Manitoba

### Eisprengungen auf dem Assiniboine

Winnipeg, 9. April. — Das Steigen des Flusses weithin von Winnipeg zwang die Farmer, ihre Flusflucht zum Eisgang zu nehmen, um damit die Eisbachholle zu sprengen und die drohende Überflutung zu abwenden. Das plötzliche Steigen des Assiniboine Flusses bei Poplar Point, etwa 40 Meilen westlich, lässt befürchten, dass Kulturland meilenweit überflutet wird, wenn das Eis seinen freien Abzug hat.

Sollten die Sprengungen mit Dynamit keinen Erfolg haben, so steht zu erwarten, dass innerhalb der nächsten 24 Stunden zahlreiche Farmen längs eines zehn Meilen langen Kanals überflutet werden. In Süden der Provinz, wo sich der Red River nordwärts nach Winnipeg wendet, ist der höchste Wasserstand, wie verläutet, vorüber.

## British Columbiens

### Edgewood, B.C.

Walter Courier. — Es ist wirklich zu bedauern, dass eine solche Einladung wie die von Needles, B.C., von Josef Talmann im "Courier" Nr. 21 vom 26. März erschienen ist.

Ich will nur einige anführen von unserem Tale. Es sind im ganzen Tale circa 450 Stück Vieh. Es wird nicht nur genug Futter für das ganze Jahr für dieses Vieh gebaut, sondern es sind dieses Jahr noch über 400 Tonnen Getreide nach auswärts verfaust worden.

Getreide wird seit circa 20 Jahren hier angebaut. Wir haben 3 Separatoren für das Dreieck. Es ist jedoch in allen Jahren noch nie vorkommen, dass das Getreide ertrunken ist.

Die Farmer-Vereinigung von Edgewood hat in ihrer Versammlung vom 5. April zu den oben erwähnten Aeußerungen Stellung genommen und beschlossen, ihnen einen Protest und Aufklärung zu senden.

Grüßen verbleibe,

John Egloff.

Zu dem gleichen Themen schreibt uns W. H. Sowell, der Sekretär des "Annonaflin Valley Farmer's Institute" in Edgewood, B.C., u. a.: „Ich bin von den Mitgliedern des genannten Instituts instruiert, gegen den Brief von Josef Talmann, erschienen in Ihrer Ausgabe vom 26. März, zu protestieren. Seitdem dieses Tal vor 20 Jahren besiedelt worden ist, ist unser Getreide oder Getreide niemals ertrunken. Unsere Durchschnittserträge waren: Weizen 25 bis 35 Bushel, Hafer 50 bis 80 Bushel, Gerste 30 bis 40 Bushel, Get. 1 1/2 bis 2 1/2 Tonnen per Acre. Ich möchte noch hinzufügen, dass unser Mitglied Herr John Egloff dazu bestellt worden ist, Ihrer Zeitung alle Information bezüglich der Farmer-Vereinigungen in Annonaflin-Tale zu liefern.“

Eine dritte Zuschrift

Edgewood, B.C., 3. April.

Ich habe den Artikel von Herrn Joseph Talmann, Needles, gelesen und

sammeln Sie die „Kartenbilder“ die im Turret sein geschnittenen Tabak verpackt sind, dieselben können für wertvolle Geschenke ausgelöst werden.

## "POKER HANDS"

(Kartenbilder)

find auch in den folgenden populären Marken verpackt.

Dixie Plug Rauch-Tabak

StoneWall Jackson Zigarren  
(Rut in Taschenpäckchen zu 5 Stück)

Ogden's Cut Plug Tabak

Big Ben Kautabak

Winchester Zigaretten

Millbank Zigaretten

Old Chum Tabak

Rex Zigaretten

